



Кыргызстан



한국

결핵 걱정없는 건강한 대한민국

Кургак учук оорусу жок, ден-соолугу
чын Корея Республикасы.



목차

I. 결핵

1 국내에 거주하는 외국인을 위한 결핵 소개

2-1 결핵 소개

2-2 결핵 현황

3-1 결핵 증상

3-2 결핵의 발견과 진단

3-3 잠복결핵감염검사

3-4 결핵 치료중 생활

3-5 결핵 예방법

3-6 결핵의 치료

4 올바른 정보 Q&A

II. 한국의 의료체계

1 한국은 의약분업을 실시하고 있습니다.

2 보건소 이용

3 기타의료기관

4 외국인근로자 등 소외계층 의료서비스 지원사업 안내

III. 유용한 정보

1 외국인력상담센터

2 결핵 취약계층 지원 센터

3 결핵치료 비순응환자 관리 지원

4 외국인 HIV/AIDS 예방 지원센터

IV. 메모장

Кириш сөз

I. Кургак учук

1 Кореяда жашап жаткан чет өлкөлүк мигранттар үчүн кургак учук жөнүндө маалымат

2-1 Кургак учук жөнүндө маалымат

2-2 Азыркы кездеги кургак учуктун абалы

3-1 Кургак учуктун белгилери

3-2 Кургак учуктун пайда болушу жана аны дарылоо

3-3 Жабык кургак учуктун эпидемиологиялык текшерүүсү

3-4 Кургак учукту даарылап жаткан кездеги жашоо

3-5 Кургак учуктун алдын алуу

3-6 Кургак учукту дарылоо

4 Туура маалымат Q&A

II. Кореянын медицина системасы

1 Корея фармацевтика менен медицинаны бөлүп карайт.

2 Поликлиникага катталуу

3 Жана башка бейтапканалар

4 Чет өлкөлүк мигранттар жана башка коомдун маргиналдык катмары үчүн медициналык кызмат көрсөтүү боюнча маалымат

III. Пайдалуу маалымат

1 Чет өлкөлүк мигранттарга консультация берүү борбору

2 КУ менен ооруган талуу топтор үчүн башпаанек

3 Туура келбеген бейтапты башкаруу колдоосу

4 Чет өлкөлүк жараандарды ВИЧ/СПИДдин алдын алуу боюна жардам көрсөтүү борбору

IV. Блокнот



1 국내에 거주하는 외국인을 위한 결핵 소개

한국에 오신 여러분을 환영합니다.

한국은 여러 국적의 사람들이 다양한 문화와 함께 어울리며 사는 사회가 되었습니다. 사람에게서 사람으로 전파되는 결핵은 우리 모두의 건강을 위해 사라져야 할 질병입니다.

외국인들은 의료서비스에 대한 접근이 어렵거나, 건강에 많은 관심을 갖지 못하는 경우가 많아 결핵이 발병하여도 발견이 늦어져 심각해질 수 있고, 또한 함께 생활하는 다른 사람들의 감염 위험도 높일 수 있습니다.

결핵은 누구나 걸릴 수 있는 질병입니다.

한국에서 보다 안전하고 건강한 생활을 위해 결핵에 대해 알아보기로 합니다.

1 Кореяда жашап жаткан чет өлкөлүк мигранттар үчүн кургак учук жөнүндө маалымат берүү

Кореяга кош келипсиздер.

Корея-түрдүү улуттагы адамдардын, түрдүү салтты кармаган, чет элдиктер менен бирге жашаган коомго айланып баратат. Адамдан адамга жугуучу кургак учук оорусу, баарыбыздын ден-соолугубуз үчүн жок кылып салуучу оору болуп эсептелинет.

Чет өлкөлүк мигранттар көп учурларда медициналык кызматты алууга мүмкүнчүлүгү жок болуп же ден-соолугуна көп маани бералбай калган учурлар көп болуп, кургак учук менен ооруп калса да, ал ооруп калганынга кеч түшүнүп оорусу өтүшүп кетиши мүмкүн, же болбосо бирге жашап жаткан адам дагы ооруну жуктуруп алуу коркунучу өтө жогору. Кургак учукту ким болбосун жугузуп алышы мүмкүн.

Кореяда андан да коопсуз жана саламатта жашоо үчүн кургак учук жөнүндө теренирээк билип көрөлү.



1. 결핵

I. Кургак учук

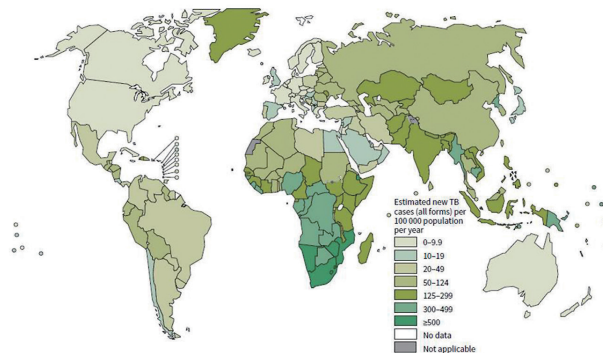
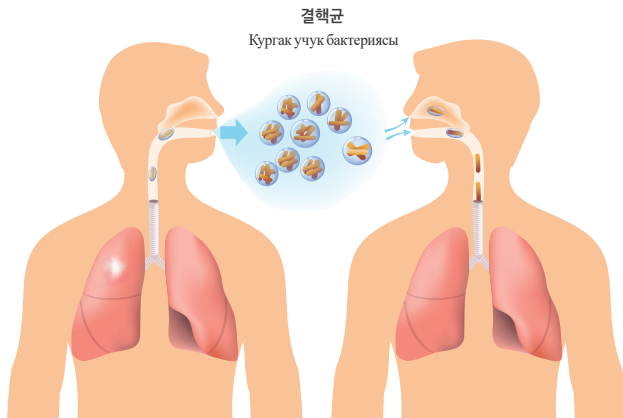


2-1 결핵소개

- 결핵은 결핵균에 의한 만성 감염병입니다.
- 결핵환자로부터 나온 결핵균이 공기를 통해 몸 속으로 들어와 감염됩니다.
- 결핵은 폐와 신장, 신경 뼈 등 우리 몸 대부분에 병을 일으킬 수 있지만 '폐결핵'이 대부분을 차지합니다.
- 결핵균에 노출되는 모든 사람이 결핵에 걸리는 것은 아닙니다.
- 결핵에 감염되어도 신체의 면역력과 저항력이 강한 경우 병으로 발전하지 않습니다.

2-1 Кургак учук жөнүндө маалымат

- Кургак учук: кургак учук бактериясы аркылуу жугуп, жугуштуу оору болуп эсептелет.
- Кургак учук менен ооруган адамдан кургак учук бактериясы чыгып, аба аркылуу адамдын ичине кирип жугузула турган оору болуп эсептелет.
- Кургак учук өпкө жана бөйрөк, сөөктүн нервдерин жана башка биздин денебиздин көпчүлүк жерин ооруга чалдыктырышы мүмкүн, бирок көбүнчө “өпкө кургак учуу” көп кездешет.
- Кургак учук бактериясын жуктуруп алган бардык адамдар кургак учук оорусу менен оорубайт.
- Кургак учукту жуктурса деле, эгер организмдин иммунитетти жогору жана туруштук берүүсү күчтүү болсо ооруга айланып кетбейт.



2-2 결핵 현황

결핵은 세계적으로 심각한 질병입니다.

전 세계적으로 2017년 한 해 동안 1,000만 명 이상의 결핵환자가 발생하였고, 160만 명이 목숨을 잃었습니다. 특히, 중국, 인도, 인도네시아, 방글라데시, 파키스탄, 필리핀 등 아시아 국가들에서의 결핵 위험이 높습니다.

한국 과거에 비해 결핵 위험이 크게 낮아졌지만, 미국, 일본, 영국 등에 비해 크게 높은 상황입니다. 최근에는 치료가 어려운 다제내성 결핵이 증가하고 있어 더 큰 위험이 되고 있습니다.

결핵은 국적을 가리지 않고, 국경을 넘나들기 때문에 우리 모두 함께 관심을 가져야 합니다.

2-2 Кургак учуктун азыркы кездеги абалы

Кургак учук оорусу дүйнө жүзүнө тараган өтө жугуштуу оору.

Дүйнө жүзүндө 2017-жылдын ичинде 10,000,000 дон ашык адам кургак учук илдетине кабылды. 1,600,000 адам өмүрүнөн ажырады. Өзгөчө, Кытай, Индия, Индонезия, Бангладеш, Пакистан, Филиппин ж.б Азия мамлекеттеринде кургак учук менен ооругандардын саны көп.

Кореяда дагы мурункуга караганда кургак учук менен ооругандардын саны азайып калган болсо дагы, Америка, Япония, Англия ж. б. мамлекеттерге салыштырмалуу жогору болуп эсептелет. Акыркы күндөрү түрдүү дарылардын кошулмасынын негизинде дарылануучу кургак учуктун көбөйүп жатканы үчүн дагы да чон көркүнүчтү туудуруп жатат.

Кургак учук улутту тандабайт, чек арадан учуп өтүп кете бергени үчүн биз баарыбыз бул ооруга кылдат мамиле жасашыбыз керек.

3-1 결핵의 증상

- 결핵이 발병하면 사람에 따라 다르지만 일반적으로 기침, 객담(가래), 피곤함, 미열, 식은땀, 체중감소 등의 증상이 나타납니다.
- 이러한 증상은 감기의 증상과도 비슷해서 쉽게 알아차리기 어렵습니다.
- 결핵 의심 증상이 나타나면, 결핵을 의심해보세요.
- 2주 이상 기침이 계속되면, 가까운 병의원, 보건소를 방문하여 검진을 받으셔야 합니다.
- 증상이 없더라도, 1년에 한번은 검진을 받아보는 것이 좋습니다.

결핵 증상 체크리스트 ‘나도 결핵?’



3-1 Кургак учуктун белгилери

- Кургак учук менен ооруп калса, ар бир адамдын ооруп калуу белгилери ар түрдүү болот, бирок негизи жөтөлүү, какырык (мокрота), чарчоо, кичине ысыгма, муздак тер, арыктоо ж.б белгилери пайда болот.
- Мындай белгилер суук тийип сасык тумоо оорусу менен белгилери бирдей болгон үчүн оңой менен алдын алып калуу кыйын.
- Кургак учук оорусунун белгилери пайда боло баштаса, анда кургак учук экенин шектенсеңер болот.
- 2 жума катары менен жөтөлү токтобосо, жакын арада жайгашкан бейтапкана, поликлиникага барып текшерүүдөн өтүү зарыл.
- Белгилери жок болсо дагы, 1 жылда бир жолу текшерүүдөн өтүп койгон жакшы.

“Мен дагы кургак учук жуктуруп алдымбы?” Кургак учук экенин текшерип көрүү же тастыктоочу анкетасы.

객담(가래)검사

какырык (мокрота)ты текшерүү



3-2 결핵의 발견과 진단

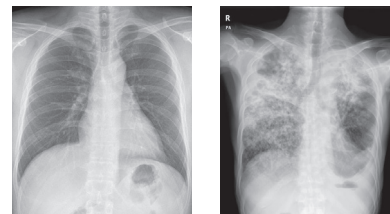
- 결핵이 의심되며 거주지 관할 보건소에서 결핵검진을 하여야 합니다.
- 결핵은 흉부 X-선 검진을 통해 발견할 수 있습니다.
- X-선 검진에서 결핵이 발견될 경우, 가래 속의 결핵균을 확인하는 검사를 거쳐 결핵여부를 정확하게 진단합니다.

3-2 Кургак учуктун пайда болуусу жана текшерүү

- Кургак учук менен ооруп калдым деп ойлосоңор, жакын жерде жайгашкан поликлиникага барып кургак учука текшерүүдөн өтүүнөр зарыл.
- Кургак учукту көкүрөктүн рентгенге тартуу аркылуу аныктаса болот.
- Рентген текшерүүсү аркылуу кургак учук деп чыкса, какырыктын ичинде кургак учук бактериясын текшерүүдөн өткөрүп так текшерип алуу жолу бар.

흉부 X-ray

Көкүрөк рентгени



건강한 폐
Таза, оорубаган өпкө

결핵에 걸린 폐
Кургак учука чалдыккан өпкө

3-3 잠복결핵감염검사

잠복결핵감염검진

전염성 결핵환자의 접촉자 결핵발병의 위험이 높은 군, 결핵균 감염의 위험성이 높은 군 등에 대해 잠복결핵감염 검사를 실시합니다.

결핵피부반응검사(투베르클린 피부반응검사)

피부의 피내 주사 후 48~72시간 사이에 형성되는 지연형 과민반응으로 나타나는 경결을 측정하는 검사입니다.

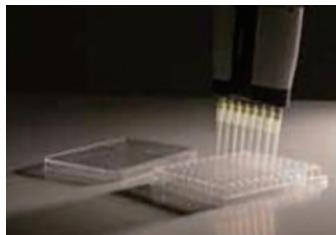
인터페론 감마 분비 검사

혈액검사를 통해 혈액 내에 결핵균에 대한 면역세포가 있는지를 검사하는 방법입니다.



결핵피부반응검사(투베르클린 피부반응검사)

Кургак учуктун териге болгон тестти (Туберлин кургак учуктун териге болгон белгиси)



인터페론 감마 분비 검사

Интерферон гамма затын болуп чыгуусун текшерүү

3-3 Жабык кургак учуктун эпидемиологиялык текшерүүсү

Жабык кургак учуктун эпидемиологиялык текшерүүдөн өтүү

Жугуштуу кургак учук пациенттине жакын жолоп жугузуп алган кургак учук бактерия, микроптордун текшерип жабык кургак учуктун эпидемиологиялык текшерүүдөн өткөрөт.

Кургак учуктун териге болгон тестти (Туберлин кургак учуктун териге болгон белгиси)

Терини астына укол салгандан кийин 48~72 сааттын ичинде кечиккен гипер сезгичтүүлүк сезими пайда болуп катып калуусун өлчөгөн текшерүү болуп саналат.

Интерферон гамма затын болуп чыгуусун текшерүү

Кургак учук текшерүүсү аркылуу кандын ичинде кургак учуктун бактериясында иммундук клеткалар бар жоктугун текшерүүчү тест.

3-4 결핵 치료중 생활

- 철저한 약 복용
- 균형잡힌 식사
- 정기적인 의료기관 방문

3-4 Кургак учукка чалдыккан адамдын жашоосу

- дайыма өз убагында даары ичүү
- нормалдашкан тамактануу тартиби
- өз убагында медпункка барып текшерилип туруу

전염되지 않아요!

Кургак учукту жуктурбайбыз!

- 결핵환자가 사용했던 식기나 의복, 침구류, 책, 가구
 - 결핵환자의 물건을 함께 사용하는 것
 - 음식을 같이 먹거나 악수를 하는 행위
- Кургак учук менен ооруган адам колдонгон идиш-аяк же кийим, шейшептер, китептер, эмеректер
 - Кургак учук ка чалдыккн адам менен бирге буюмдарды колдонуу
 - Тамакты бирге жеп же колберип учурашуу

3-5 결핵 예방법

- 결핵은 심한 피로, 스트레스, 영양불균형 등으로 인해 신체 면역력이 약할 때 발병할 수 있습니다.
- 충분한 수면, 규칙적인 습관, 금연 등으로 건강을 유지하는 것이 중요합니다.
- 실내에서는 자주 환기를 하여 공기를 깨끗하게 하는 것도 도움이 됩니다.
- 여러 사람이 함께 생활하는 공간에서 기침을 할 때는 손수건이나 옷 소매로 입을 가려서 매너 있는 친구, 동료가 됩시다.

3-5 Кургак учуктун алдын алуу

- Кургак учук өтө катуу чарчаганда, стресс болгондо, балансдуу тамактанбагандан улам дененин иммунитетти түшүп пайда болот.
- Көбүрөөк уктап, күнүмдүк адаттарды сактап, тамеки чекбей ден-соолукту сактоо абдан маанилүү.
- Үйдүн ичин тез-тез шамалдатып, абаны тазалап турса жардамы көп тиет.
- Бир нече адам бирге бир жерде жашаганда чүчкүргөндө бет аарчыгыч менен же болбосо колунуз менен оозунузду жаап маданияттуу адам катары курбуларыңыз же кесиптештериңиз менен жакшы мамилени сактаган өтө маанилүү.



3-6 결핵의 치료

- 결핵은 대한결핵협회 복심자의원과 전국 보건소에서 무료로 검사, 치료받을 수 있습니다.
- 결핵은 꾸준히 결핵약을 복용하여 치료할 수 있습니다.
- 결핵의 치료는 보통 6개월의 시간이 필요합니다.
- 규칙적으로 약을 복용하지 않거나, 의사의 지시에 따르지 않고 마음대로 복용을 중단하게 되면 다제내성 결핵으로 발전할 수 있습니다.
- 다제내성 결핵을 치료하려면 더 많은 돈과 시간이 필요합니다. 그리고 생명까지 위협하게 됩니다.
- 결핵 치료를 시작하셨다면, 반드시 의사의 처방에 따라 약을 복용하세요.

3-6 Кургак учукту дарылоо

- Кургак учук оорусун Кореянын кургак учукка каршы күрөшүү ассоциациясынын Кореянын бардык аймактарында жайгашкан Кызыл крест бейтапканаларында бекер дарыланып, медициналык жардам алса болот.
- Кургак учукту дайыма кургак учукка каршы дарыларды ичип дарыланса болот.
- Кургак учукту 6 айдын ичинде дарыласа болот
- Өз убагында дарыларды ичбей же доктортын айтканын аткарбаса, өз каалоосу менен дарыланууну токтотуп койсо кургак учуктун жабык түрүнө айланып кетиши мүмкүн.
- Кургак учуктун жабык түрүн дарылаш үчүн көп убакыт кетет жана көп акча кетет. Ошону менен бирге өз өмүрүнө коркунуч туудуруп алышыңыз мүмкүн.
- Кургак учукка каршы дарыланууну баштаган болсоңуз, сөзсүз врачтын берген дарысы менен дарыланыңыз.



4 이것이 궁금해요. Q&A

잠복결핵감염은 무엇인가요?

결핵은 공기를 통해 감염됩니다. 결핵균이 폐로 들어왔더라도 면역세포에 의해 억제되어 발병하지 않은 상태를 잠복결핵감염이라고 합니다. 당장은 증상이 나타나지 않지만, 이후에 면역력이 약해지게 되면 발병할 수 있는 위험이 있습니다.

결핵약을 먹는 동안에는 직장을 쉬어야 하나요?

폐결핵은 감염병이므로 주위사람들에게 결핵균을 감염시킬 수 있기 때문에 치료를 시작하고도 전염성이 있는 초기에는 마스크를 반드시 착용하거나 다른 사람과의 접촉을 피하여 치료를 받아야합니다. 그렇지만 결핵약을 6개월간 복용하는 경우, 보통 2주 이상 지나면 결핵균의 전염성이 없어집니다. 결핵약을 6개월간 복용하는 것은 결핵균을 완전히 박멸하기 위한 것으로, 담당의사와 진단에 따라 결핵약을 복용하는 기간 중이라도 일반인과 같이 생활하실 수 있습니다.

결핵약을 먹는 동안에 술, 담배는 끊어야 하나요?

음주는 간기능을 악화시켜 결핵약의 대사에 나쁜 영향을 미칩니다. 또한, 흡연은 폐의 면역기능을 억제하여 결핵의 발병을 쉽게 할 뿐 아니라 결핵치료에도 장애가 됩니다.



결핵환자와 물건을 함께 써도 괜찮나요?

결핵균은 호흡기를 통해 전염되기 때문에 식기나 이불, 칫솔, 장난감 등을 통해서 전염되지 않습니다. 그러므로 결핵환자가 사용하던 물건들을 따로 소독할 필요가 없고, 함께 사용하는 것도 괜찮습니다.

 **결핵 콜센터** 결핵이 의심되면 전화하세요. 1544-5035

4 Мени кызыктырган суроолор. Q&A

Кургак учуктун латенттик жабык түрү кандай болот ?

Кургак учук аба аркылуу жугат. Кургак учук бактерия өлкө аркылуу кирседагы, иммундукклеткалар аркылуу ал жабылып, кысылып калат дагы, ал абалды латенттик кургак учук инфекциясы деп аталат. Ал дароо эле өзүнүн белгилерин көрсөтбөгөн үчүн кийин акырындап барып иммунитет төмөндөп оор абалга алып келет.

Кургак учук менен ооруп калган кезде иштебеш керекби?

Поскольку туберкулез легких является инфекционным заболеванием, он может заражать людей вокруг вас, поэтому, даже если вы начинаете лечение, вы должны носить маску или избегать контакта с другими людьми в раннем инфекционном периоде. Кургак учук жугуштуу оору болгон үчүн, ал биздин арабызда жашаган адамдарга да жугушу мүмкүн, ошон үчүн жаны жуктурганда эле дайыма маска менен жүрүү керек, башка адам менен жакын жолобогонго аракет жасап керек. Бирок, 6 ай бою кургак учукка каршы дарыны ичкенден кийин 2 жума өткөндөн кийин жугуштуу коркунучу жок болуп кетиши мүмкүн. Кургак учукка каршы ичилүүчү дарынын себеби, ооруну таптакыр жок кылыш үчүн ичилет, ошол убакттын ичинде башкалар менен бирге жашаса болот.

Кургак учук дарысын ичип жаткан кезде спирт ичимдиктерин ичбөө керек, тамеки тартбоо керек.

Спирт ичимдиктери ден-соолукту алсыздантып, кургак учук дарысын ичип жатканда ички аш казандарга терс таасирин тийгизет. Ошондой эле, кургак учук менен ооруган адам тамеки чексе өпкөнүн имундук функциясынын төмөндөтөт, кургак учукту дарылоосун оорлотуп, айыгып кетүүсүнө тоскоол болот.

Кургак учук менен ооруган адам менен бирге буюм сатып алууга болобу?

Кургак учук оорусу дем алуу системалары аркылуу жуккан үчүн идиш –аяк, төшөк, тиш щоткасы, оюнчук аркылуу жукбайт. Ошон үчүн кургак учук менен ооруган адамдын буюмдарын башка бөлбөсө деле болот. Бирок колдонсо дагы болот.

Кургак учук боюнча бөлүмдүн колл-центри Кургак учук менен ооруп калдым деп ойлосонүздар телефон чалыңыз. 1544-5035



대한결핵협회 복심자의원

대한결핵협회가 직접 운영하는 결핵전문의원입니다.
결핵에 관한 상담과 함께 진단, 치료를 받으실 수
있습니다.



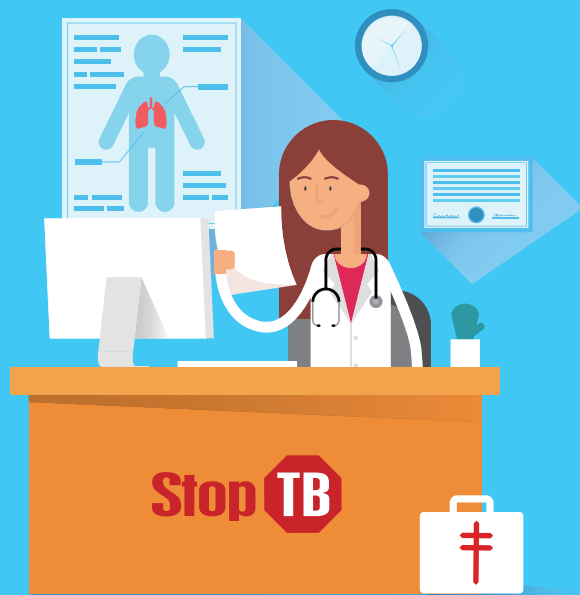
명칭	주소	전화번호
서울복심자의원	서울특별시 관악구 남부순환로 1553	02-793-4891
경기복심자의원	경기도 수원시 팔달구 효원로 18	031-245-8671
춘천복심자의원	강원도 춘천시 중앙로9	033-254-2056
부산복심자의원	부산광역시 남구 수영로 299	051-611-3624
대구복심자의원	대구광역시 남구 중앙대로 162	053-474-4715

Кургак учук оруусун Кореянын кургак учукка каршы күрөшүү
ассоциациясынын Кызыл крест бейтапканасы
Кургак учук оруусун Кореянын кургак учукка каршы күрөшүү
ассоциациясынын өзү контролдогон кургак учукту дарылоочу медициналык
борбору.
Кургак учукка байланыштуу консультация жана текшерүү, дарылана аласыздар.

Аталышы	Дареги	Телефон
Сеул шаарынын кызыл крест бейтапканасы	Сеул шаары Кванакту району Намбусунхваңро көчөсү 1553	02-793-4891
КызылКрест тилкелүү Чырым Клиникалары	18: Hyowon-ro, Paldal-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do	031-245-8671
Чхунчон шаарынын кызыл крест бейтапканасы	Канвондо провинциясы Чхунчон шаары, Чуанро көчөсү 9	033-254-2056
Бусан шаарынын кызыл крест бейтапканасы	Бусан шаары, Намгу району Суёнро көчөсү 299	051-611-3624
Тегу шаарынын кызыл крест бейтапканасы	Тегу шаары, Намгу району Чунан көчөсү 162	053-474-4715

II. 한국의 의료체계

II. Кореянын медицина системасы



1 한국은 의약분업을 실시하고 있습니다.

의사가 환자를 진단 • 처방하고, 약사가 의사의 처방에 따라 의약품을 조제하는 제도입니다.

아프거나, 건강에 이상이 있을 경우, 병원을 방문하여 의사에게 진료를 받고, 약은 처방에 따라 약국에서 구입해야 합니다.

의약분업의 목적은 의약품의 오남용을 막고, 처방되는 약에 대한 정보를 공유하여 양질의 의약서비스를 제공하기 위함입니다.

*의사의 처방없이 구입할 수 있는 약품?

의약의약품 : 소화제, 해열진통제, 감기약, 영양제, 소독약 등

1 Корея фармацевтика менен медицинаны бөлүп карайт.

Врач пациентти текшерип бүткөндөн кийин диагноз коюп, дары жазып берет, фармацевт болсо врачтын көрсөтмөсүнүн негизинде дарыны жазып берүү системасы.

Ооруп калган кезде бейтапканага барып врачка көрүнгөндөн кийин врачтын көрсөтмөсүнүн негизинде аптекадан дарыны жазып сатып алса болот.

Бул система- дарыны туура эмес колдонуп алуудан сактайт; жазылып берилген дарынын маалыматы терең ачыкка чыгарылып, сапаттуу медициналык кызмат көрсөтүү үчүн киргизилген.

* Врачдын көрсөтмөсү жок кайсыл дарыны сатып алса болот?

Медикаменттер: ич оорунун дарысы, ысытманы түшүрүүчү дары, сасык тумоо дарысы, иммунитетти көтөрүүчү дарылар, дезинфекциялоочу дарылар ж.б.



2 보건소 이용

보건소는 시민들의 질병예방과 건강증진을 위해 보건서비스를 제공합니다.

진료과목

내과, 치과, 물리치료, 한방치료 등



보건소에 방문하기 전에 꼭 준비하세요

- 자신의 특이체질이나 부작용에 대해 설명할 수 있도록 미리 준비
- 증상과 궁금한 점에 대해 메모
- 신분증(외국인 등록증)

2 Поликлиниканын кызматын колдонуу

Поликлиника- калктын ооруларды алдын алуу үчүн профилактикалоо жана ден-соолугун чыңдоо жаагында медициналык кызматын көрсөтөт.

Дарылоонун түрлөрү

Терапия, стоматология, физикалык терапия, чыгыш медицинасын ж.б

Поликлиникага барардан мурун сөзсүз төмөнкүлөрдү даярдап барыңыздар

- Өзүңүздүн деңиздин өзгөчөлүктөрүн же ооруган жерлерин туура түшүндүрө ала тургандай алдын ала даярданыңыз
- Белгилерди жана кызыккан суроолорду алдын ала жазып алыңыз
- өздүктү тастыктоочу документ (чет элдик жараандын ID картчасы)



3 기타 이용 가능한 의료기관

외국인 전용병원

방문 전에 전화하셔서 진료일정과 과목을 확인, 상담 후 방문하시면 좋습니다.

3 Башка медициналык борборлор

Чет өлкөлүк жараандар үчүн бейтапканалар

Бейтапканага барардан мурун телефон чалып, дарылануу күнүн жана кайсыл бөлүмдө дарылануусун айтып коюп консультация алгандан кийин барсаңар жакшы болот.

명칭	주소	전화번호
평화사랑나눔 의료봉사단	서울특별시 구로구 남부순환로 1307	010-3754-8674
서울적십자병원	서울특별시 종로구 새문안로 9	02-2002-8000
인천남동길의원	인천광역시 남동구 남동대로239번길 72-39	032-820-2200
가천대 길병원	인천광역시 남동구 남동대로 774번길 21	1577-2299
가천대 길한방병원	인천광역시 남동구 독점로 29번길 12	070-7120-5000
안산단원보건소	경기도 안산시 단원구 화랑로 387	1666-1234
강원도 속초의료원	강원도 속초시 영랑호반길 3	033-630-6000
대전충청외국인무료진료센터	대전광역시 중구 목척7길 6	042-631-6242
충청남도 천안의료원	충남 천안시 동남구 충절로 537	041-570-7200
전북대학교병원	전북 전주시 덕진구 건지로 20	1577-7877
전주근로자 선교상담센터	전북 전주시 덕진구 관삼대로 233-1	063-272-2794
전라북도 군산의료원	전라북도 군산시 의료원로 27	063-472-5000
전라북도 남원의료원	전라북도 남원시 충경로 365번지	063-620-1114
부안성모병원	전라북도 부안군 부안읍 오정2길 24	063-581-5100
분당지구촌교회	경기도 성남시 분당구 미금일로 154번길 6	031-710-9400

Аталышы	Дареги	Телефон
Пёньгасаринанум медициналык жардам көрсөтүү борбору	ш.шары Күро району Намбусунхваиро көчөсү 1307	010-3754-8674
Сеул шаарынын ыксыз крест бейтапканасы	Сеул шаары чжоро гу району сезунанро көчөсү 9	02-2002-8000
Иичон шаарынын намыонгсьё медициналык борбор у	Иичон шаарынын намыонгу районунун намыонгсьё 239 бонгиль көчөсү 72-39	032-820-2200
Кичон университетинин Киль бейтапканасы	Иичон шаары намыонгу районун намыонгсьё 774 бонгиль көчөсү 21	1577-2299
Кичон университетинин Кильсанбиг бейтапканасы	Иичон шаары намыонгу району тожамиро 29 бонгиль көчөсү 12	070-7120-5000
Ансан Тавонгу районуун поликлинисасы	Кёнгидо провинциясы Ансан шаарын Тавонгу району Хвараиро көчөсү 387	1666-1234
Канвондо провинциясынын Сохёо медициналык борбору	Канвондо провинциясы Сохёо шаары Ёрангсонгиль көчөсү 3	033-630-6000
Теджон шаарынын Чунчон чет Элдик мигранттарын бекер медициналык жактан тейлөө борбору	Теджон шаары Чунгу району молжон 7 киль көчөсү 6	042-631-6242
Чунгчонnamдо провинциясынын Чонан медициналык борбору	Чуннан провинциясы Чонана шаары Тонанан гу Чунгчольро көчөсү 537	041-570-7200
Чонбук университетинин бейтапканасы	Чонбук провинциясы Жонжу шаары Тонжонгу Конажиро көчөсү 20	1577-7877
Жонджу шаарынын мигранттар үчүн дин таркатуу боюнча консультация борбору	Чонбук провинциясы Жонжу шаары Тонжонгу району Квансамгыро көчөсү 233-1	063-272-2794
Чоллабукто провинциясынын Кунсан медициналык борбору	Чоллабукто провинциясы Кунсан шаары Ыйровонро көчөсү 27	063-472-5000
Чоллабукто провинциясынын Намвон медициналык борбору	Чоллабукто провинциясы Намвон шаарын Чунгчольро көчөсү 365	063-620-1114
Пвансонго бейтапканасы	Чоллабукто провинциясы Пувангу айылы Пувангу Охонгиль көчөсү 24	063-581-5100
Пунданг чигучон чиркөөсү	Кёнгидо провинциясы Соннам шаары Бундангу району Милгампыро 154 бонгиль көчөсү 6	031-710-9400

근로복지공단 직영병원

근로복지공단은 전국 10개 직영병원을 운영하며 근로자의 건강예방과 질병치료, 재활을 통해 산재근로자의 조속한 직업·사회복귀를 지원하고 있습니다.

Эмгекти коргоо мамлекеттик корпорациясы менен түздөн түз иштешкен бейтапкана

Эмгекти коргоо мамлекеттик корпорациясы менен түздөн түз иштешкен бейтапкана мамлекеттин 10 аймагында жайгашкан жана жумушчулардын ден-соолугун чыңдоо жана ооруларын дарылоо, реабилитация аркылуу дарыланып жаткан жумушчунун жумуш ордуна жана коомго тез кайтып келүүсүнө жардам берип келет.

명칭	주소	전화번호
근로복지공단 인천병원	인천광역시 부평구 무네미로 446	032-5000-114
근로복지공단 안산병원	경기 안산시 상록구 구룡로 87	031-5001-114
근로복지공단 창원병원	경남 창원시 성산구 창원대로 721	055-282-5111
근로복지공단 대구병원	대구광역시 북구 학정동 515	053-715-7575
근로복지공단 순천병원	전남 순천시 조례1길 24	061-7207-114
근로복지공단 대전병원	대전광역시 대덕구 계족로 637	042-670-5114
근로복지공단 태백병원	강원 태백시 보드미길 8	033-580-3114
근로복지공단 동해병원	강원 동해시 하평로 11	033-530-3100
근로복지공단 정선병원	강원도 정선군 정선읍 봉양1길 145	033-560-7100
근로복지공단 경기요양병원	경기 화성시 우정읍 쌍봉로 465-4	031-351-3083

Аталышы	Дареги	Телефон
Эмгекти коргоо мамлекеттик корпорациясы Иичон бейтапканасы	Иичон шаары Бунёгу району Мунемиро көчөсү 446	032-5000-114
Эмгекти коргоо мамлекеттик корпорациясыАнсан бейтапканасы	Кёнгидо провинциясы Ансан шаары Санрогу району Күрёиро көчөсү 87	031-5001-114
Эмгекти коргоо мамлекеттик корпорациясыЧанвон бейтапканасы	Кёнан провинциясы Чанвон шаарын Сонсангу району Чанвондиро көчөсү 721	055-282-5111
Эмгекти коргоо мамлекеттик корпорациясы Тегу бейтапканасы	Тегу шаары Букку району Хакдонгонг көчөсү 515	053-715-7575
Эмгекти коргоо мамлекеттик корпорациясы Сунчон бейтапканасы	Чоннам провинциясы Сунчон шаары Чорёхиль 24	061-7207-114
Эмгекти коргоо мамлекеттик корпорациясы Теджон бейтапканасы	Деджон шаары Тедок району Кёжжиро көчөсү 637	042-670-5114
Эмгекти коргоо мамлекеттик корпорациясы Тхёбёк бейтапканасы	Канвондо провинциясы Тёбёк шаары бодымгиль көчөсү 8	033-580-3114
Эмгекти коргоо мамлекеттик корпорациясы Донхё бейтапканасы	Канвон провинциясы Тонхё шаары Халпиро көчөсү 11	033-530-3100
Эмгекти коргоо мамлекеттик корпорациясы Жонсон бейтапканасы	Канвон провинциясы Чонсонгун чонсонгил понгильхиль көчөсү 145	033-560-7100
Эмгекти коргоо мамлекеттик корпорациясы Кёнгёйёнг бейтапканасы	Кёнгидо провинциясы Хвасон шаары Ужонгыл Санбиро көчөсү 465-4	031-351-3083

4 외국인 근로자 등 소외계층 의료서비스 지원사업 안내

본 사업은 건강보험, 의료급여 등 각종 의료보장제도에 의해서 의료혜택을 받을 수 없는 사람들에게 의료 서비스를 제공하여 최소한의 건강한 삶 보장을 목적으로 합니다.

지원대상 노숙인, 외국인근로자 및 그 자녀(18세 미만), 국적 취득 전 여성 결혼이민자 및 그 자녀, 난민 및 그 자녀로서 건강보험, 의료급여 등 각종 의료보장제도에 의해서 의료혜택을 받을 수 없는 자

지원내용 입원진료 및 수술이 필요한 경우 의료비 지원(단, 산전 진찰 및 18세 미만 자녀의 외래는 지원 / 입원 및 수술과 연계되는 사전 외래진료 1회, 사후 외래진료 3회 인정)

지원비용 입원부터 퇴원까지 발생한 총 진료비(1회당 500만원 한도)

지원절차 시행 의료기관에서 환자확인 → 의료서비스 제공 → 의료기관에 의료비 지원

*대상자는 신분증(여권, 외국인등록증, 여행자증 등) 및 근로확인서 제출

문의전화 보건복지콜센터 129

*사업 시행 의료기관(서울, 경기, 인천 지역 소재)

기관명	주소	전화번호
서울직접사병원	서울특별시 종로구 새문안로 9	02-2002-8869
서울특별시서울의료원	서울 강남구 삼성1동 서울의료원 171-1	02-2276-7731
서울특별시동부병원	서울특별시 동대문구 무학로 124	02-920-9334
마리아수녀회도티기념병원	서울특별시 은평구 백련산로14길 20-11	02-351-2352
국립중앙의료원	서울특별시 중구 을지로 245	02-2260-7085
서울특별시보라매병원	서울특별시 동작구 보라매로5길 20	02-870-3231
서울특별시서북병원	서울시 은평구 역촌동 산31-1	02-3156-3060

인제대학교 상계백병원	서울시 노원구 동일로 1342	02-950-1455
의료법인 성애병원	서울시 영등포구 여의대방로 53길 22	02-840-7134
한그루치과병원	서울 마포구 마포대로 78	02-716-2600
인천광역시의료원	인천시 동구 방축로 217	032-580-6000
인천직접사병원	인천 연수구 원인재로 2631	032-899-4000
인성의료재단 한림병원	인천 계양구 장제로 722	032-540-9017
루가의료재단 나은병원	인천 서구 원적로23	032-584-0114
검단탑병원	인천 서구 청마로19번길 5	032-590-0114
성민병원	인천 서구 신석로 70	1661-1199
나사렛국제병원	인천 연수구 연우금로 98	032-899-9999
경기도의료원 수원병원	경기도 수원시 장안구 수성로 245	031-888-0114
경기도의료원 의정부병원	경기도 의정부시 흥선로 142	031-828-5000
경기도의료원 파주병원	경기도 파주시 중앙로 207	031-940-9100
경기도의료원 이천병원	경기도 이천시 경충대로 2742	031-639-4800
경기도의료원 안성병원	경기도 안성시 고수2로 17	031-8046-5000
경기도의료원 포천병원	경기도 포천시 포천로 1648	031-539-9114
김포우리병원	경기 김포시 감암로 11	031-999-1000
월스기념병원	경기 수원시 팔달구 경수대로 437	031-240-6000
세종병원	경기 부천시 호현로489번길 28	1599-6677
현대병원	경기 남양주시 진접읍 봉현로 21	031-574-9119
근로복지공단 안산산재병원	경기 안산시 상록구 구릉로 87	031-500-1114
안양샘병원	경기 안양시 만안구 삼덕로 9	031-467-9114
근로복지공단 경기산재요양병원	경기도 화성시 우정읍 쌍봉로 465-4	031-351-3083
대아의료재단 한도병원	경기도 안산시 단원구 선부광장로 103	031-8040-1114
서울나우병원	경기도 성남시 분당구 서현동 267-3	1588-2691

4 Чет өлкөлүк мигранттар жана башка коомдун маргиналдык катмары үчүн медициналык кызмат көрсөтүү боюнча маалымат.

Бул кызмат – атайын медициналык коопсуздук төлөмүнө, медициналык төлөм ж.б. медициналык жардам берүү системасына ылайык медициналык жардамды алууга мүмкүнчүлүгү жок адамдарга медициналык кызматты көрсөтүп, кеминде чын ден-соолукта жашоону тартулоо максатын көздөйт.

Кимдер бул жардамды алса болот

Селсаяк, чет өлкөлүк мигранттар жана балагатка жетбеген жаш балдар (18 жашка чейин), Кореянын атуулдугун ала элек корейлерге турмушка чыккан чет элдик аялдар жана алардын бала-чакасы, качкындар жана алардын бала-чакасы медициналык коопсуздук төлөмүнө, медициналык төлөм ж.б. медициналык жардам берүү системасына ылайык медициналык жардамды алууга болот.

Жардамдын мазмуну

Стационардык дарылануу жана операция керек болгондо медициналык жардам көрсөтүлөт (бир гана, ооруга чалдыктардан мурун терапевдик дарылануу жана 18 жашка чейинки балдардын 1 жолу дарылануусу уруксат берилет, ооруга чалдыккандан кийин амбулатордук дарылануу 3 жолу уруксат берилет)

Жардам көрсөтүлүүчү акчанын суммасы

Дарыланууга жаткан күндөн тарта бейтапканадан чыкканга чейинки бардык чыгымдар (1 жолу дарыланганда 5,000,000вон тегерегинде)

Жардам берүүнүн процесси

Жардам берүүгө уруксаты бар медициналык борбордогу пациентти текшерүү-> медициналык жардам көрсөтүү -> медициналык борбордон бекер жардам көрсөтүү
* Өздүк тастыктоочу документти тапшыруу (паспорт, ID карточка, саякатчы карточкасы ж.б.) жана башка иштеп жаткандыгы жөнүндө тастыктоочу кагазды тапшыруу

Сурап билүү телефону Саламаттыкты сактоо жана коргоо колл-центра 129

Мекеменин аталышы	Дареги	Телефон
Сеул шаарынын Кызыл крест бейтапканасы	Сеул шаары Чонгугу району Селунаро көчөсү 9	02-2002-8869
Сеул шаарынын Сеул медициналык борбору	Сеул шаары Самсунг-Идонг району Сеул мешцити 171-1	02-2276-7731
Сеул шаарынын тегиз бейтапканасы	Сеул шаары Тонгдэмон району Мухаро көчөсү 124	02-920-9334
Маридоти бейтапканасы	Сеул шаары Ылпёнгугу району Пенгёнсарио 140нголь көчөсү 20-11	02-351-2352
Кузигегуанайровон	Сеул шаары Чунгу району Ылдэжиро көчөсү 245	02-2260-7085
Сеул шаарынын пораме бейтапканасы	Сеул шаары Тонгжак району Борамеогиль көчөсү 20	02-870-3231

Сеул шаарынын собуу бейтапканасы	Сеул шаары Ылпёнгугу району Ыжондон району сан 31-1 көчөсү	02-3156-3060
Илгек университетинин Сангёбэк бейтапканасы	Сеул шаары Новонгу району Тонгширо көчөсү 1342	02-950-1455
медициналык ООСО Сого бейтапканасы	Сеул шаары Ылдэмонгу району ЫлдэбвароЗасиль көчөсү 22	02-840-7134
Ханкыру стоматологиясы	Сеул шаары Мапо району Мандэро көчөсү 78	02-716-2600
Ичон шаарынын бейтапканасы	Ичон шаары Тонгу району Бангучиро көчөсү 217	032-580-6000
Ичон шаарынын кызыл крест бейтапканасы	Ичон шаары Ынсугу району Вонгёжиро көчөсү 2631	032-899-4000
Ичонг медициналык фондунун Халлим бейтапканасы	Ичон шаары Кёнгу району Жангиро көчөсү 722	032-540-9017
Рута медициналык фондунун Наван бейтапканасы	Ичон шаары Согу району Вонгжиро көчөсү 23	032-584-0114
Комдэган бейтапканасы	Ичон шаары Согу району Чонпаро 19 бониль көчөсү 5	032-590-0114
Совмин бейтапканасы	Ичон шаары Согу району Шинсиро көчөсү 70	1661-1199
Назэпсукэе бейтапканасы	Ичон шаары Ынсугу району Монгульиро көчөсү 98	032-899-9999
Кёнгидо провинциясынын Сувон бейтапканасы	Кёнгидо провинциясы Сувон шаары Чанангу району Сусонро көчөсү 245	031-888-0114
Кёнгидо провинциясынын Ыйжонбу бейтапканасы	Кёнгидо провинциясы Ыйжонбу шаары Хынсиро көчөсү 142	031-828-5000
Кёнгидо провинциясынын Паку бейтапканасы	Кёнгидо провинциясы Паку шаары Чунро көчөсү 207	031-940-9100
Кёнгидо провинциясынын Ичон бейтапканасы	Кёнгидо провинциясы Ичон шаары Кёнундэро көчөсү 2742	031-639-4800
Кёнгидо провинциясынын Ансонг бейтапканасы	Кёнгидо провинциясы Ансонг шаары Косудро көчөсү 17	031-8046-5000
Кёнгидо провинциясынын Печон бейтапканасы	Кёнгидо провинциясы Печон шаары Кечон к көчөсү 1648	031-539-9114
Кимпхори бейтапканасы	Кёнгидо провинциясы Кимпо шаары Камаро көчөсү 11	031-999-1000
Виле мемориал бейтапканасы	Кёнгидо провинциясы Сувон шаары Пальдальгу Кёнсудэро 437	031-240-6000
Сэжон бейтапканасы	Кёнгидо провинциясы Пучон шаары Хонёиро 489бониль көчөсү 28	1599-6677
Хондай бейтапканасы	Кёнгидо провинциясы Намёнджу шаары Чинжонил Покёёиро көчөсү 21	031-574-9119
Жумунчудэга жардам көрсөтүү мамлекеттик корпорациясынын Ансансэндэге бейтапканасы	Кёнгидо провинциясы Ансан шаары Санроку району Күрёёиро көчөсү 87	031-500-1114
Авнингсэм бейтапканасы	Кёнгидо провинциясы Авнинг шаары Манангу району Сэндэро көчөсү 9	031-467-9114
Жумунчудэга жардам көрсөтүү мамлекеттик корпорациясынын Кёнгисэндэге реабилитация бейтапканасы	Кёнгидо провинциясы Хэксонг шаары Ужонил Санбонро көчөсү 465-4	031-351-3083
Тэвэйровсэндэ Хондо бейтапканасы	Кёнгидо провинциясы Ансан шаары Танвонгу району Сонбухэандэро көчөсү 103	031-8040-1114
Селунам бейтапканасы	Кёнгидо провинциясы Соннам шаары Буцдан району Сондэонг көчөсү 267-3	1588-2691

III. 유용한 정보

III. Пайдалуу маалымат



1 외국인력상담센터

외국인력상담센터는 고용허가제(체류자격 E-9, H-2)로 국내에 입국한 외국인 근로자와 고용사업주간의 언어소통문제, 사업장내 애로, 갈등 등 외국인근로자가 국내에 입국하여 체류, 귀환까지의 제반사항 등에 관해 상담지원하고 있습니다.

이용안내

상담시간 : 09:00~18:00 상시운영 / 전화번호 : 전국 어디에서나 1577-0071

지원서비스 (E-9, H-2 체류자격)

- 임금상담(퇴직금 포함)
- 한국 취업생활 지원 안내
- 고용허가제 전용보험 안내
- 4대 사회보험 안내
- 취업활동기간 만료자 귀국지원안내
- 외국국적동포(H-2)취업교육 절차 안내

1 Чет өлкөлүк мигранттарга консультация берүү борбору

Чет өлкөлүк мигранттарга консультация берүү борбору келишимдин негизинде (виза E-9, H-2) Кореяда эмгектенип жаткан чет өлкөлүк мигранттарга жана завод башчылары менен болгон түшүнбөстүктөрдү чечип берүү, заводдогу проблемаларды, түшүнбөстүктөрдү жана чет өлкөлүк мигранттар Кореяга кирип келип жашап, кайтып кеткенге чейинки убакытка көмөк көрсөтүп, консультацияларды берип келет.

Колдонуу убакыты

Консультация берүү убакыты 09:00 ~ 18:00 дайыма иштейт/ телефон: бардык аймактарынан чалганда 1577-0071

Көрсөтүлүүчү кызматтар (виза E-9, H-2)

- Маына боюнча консультация жүргүзүү (13-чү айлык кошулган)
- Кореяга жакшы отурукташып кетүү үчүн жардам көрсөтүлөт
- Келишим системасынын негизинде керектелүүчү коопсуздук төлөм боюнча маалымат
- 4 түрдүү сөзсүз төлөнүүчү коомдук коопсуздук төлөм жөнүндө маалымат
- Келишими аяктап мекенине кайтып бараткан мигранттарга кетүүдө керектелүүчү жардамдарды көрсөтөт
- Эпикалык корейлерге (H-2) визасы менен келип, жумушка орношуу үчүн окутуу процесс боюнча маалымат



2 결핵 취약계층 지원 센터

목적

결핵 치료에 어려움을 겪고 있는 취약계층(노숙인, 이주민(외국인), 저소득층 등)을 대상으로 복약 및 영양관리를 통해 결핵을 완치하고 원활한 사회복귀를 지원

센터 위치

· 주소 : 경기도 안산시 상록구 부곡동 552-11(301호, 401호)

지원대상

(공통) 결핵환자(다제내성 결핵환자 포함)

· 노숙인, 이주민(미등록 외국인 포함), 지역 내 취약계층



지원내용

- 숙식 지원
- 복약관리 및 치료지원
- 균음전 치료 후 취약계층 환자의 단기 (1개월 내외) 임시보호 및 장기(6개월 이상) 복약확인 및 치료, 재활지원

2 КУ менен ооруган талуу топтор үчүн башпаанек

Максаты

КУ менен ооруган талуу топторду (үй-жайы жоктор, эл аралык мигранттар же кирешеси аз топтор) колдоо, аларды дары берүү жана азыктануусуна кам көрүү менен айыктыруу, ошондой эле бутуна тургузуп, коомго кайтаруу

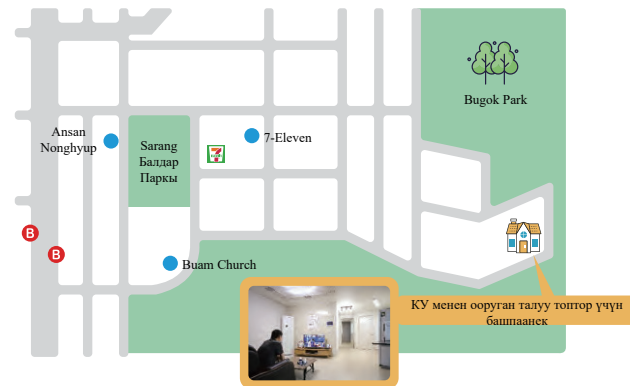
Башпаанектин жайгашкан жери

· Дареги: 552-11, Bugok-dong, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Rooms 301, 401)

Колдоого туура келгендер

(Жалпы) КУ бейтаптар (анын ичинде Көп дарыга туруктуу КУ бейтапта)

· ·Үй-жайсыз, эл аралык мигранттар (анын ичинде катталбаган чет элдиктер), чөлкөмдөгү талуу топтор



Колдоо борбору тууралуу маалымат

- Турак-жайдан жардам
- Дары берүү жана дарылоодо колдоо
- КУ дарылагандан кийин чектелүү убакыт жашап турганга кыска мөөнөттүү (бир айдай) КУ дарылоо мүмкүндүгү (Оң QFT натыйжасы дарылагандан кийин терс болуп калат.) Узак мөөнөттүү (алты ай же андан көп) дары берип кароо жана дарылоо Өзүн өзү колдоосуна жардам

신청방법

- 유선신청 후 신청서 제출
 - 대한결핵협회 STOP-TB 협력부 : 02-2085-0044
 - E-mail : nayahyun@knta.or.kr
 - 구세군보건사업부 : 02-6364-4085
- 신청서
 - 진료기록부
 - 결핵 음전을 확인할 수 있는 진단서
 - 여권 사본(이주민)

Кантип тапшырыш керек

- Телефон менен тапшырган соң тапшыруу формасын жиберүү
- Корея Улуттук Кургак Учук Ассоциациясындагы STOP TB
Өнөктөштүгү. Телефон: 02-2085-0044
- E-mail: nayahyun@knta.or.kr
- Куткаруу Армиясынын Саламаттыкты сактоо бөлүмү Телефон:
02-6364-4085
- Тапшыруу документтери талап кылынат
- Медициналык жазуулар
- КУ тестиңиз терс чыкканын далилдеген медициналык тастыктама
- Паспортунуздун көчүрмөсү *мигрант/иммигранттарга гана
тишелүү)



3 결핵치료 비순응환자 관리 지원

목적

보건소 및 일선병의원, 지역사회 등에서 발견되는 취약계층 불응환자 및 비순응 환자를 대상으로 환자별검 및 진단, 치료, 자활 등 단계별 효율적인 환자 관리 및 연계

취약계층 관리 연계/지원 프로그램(STOP-TB Connect)

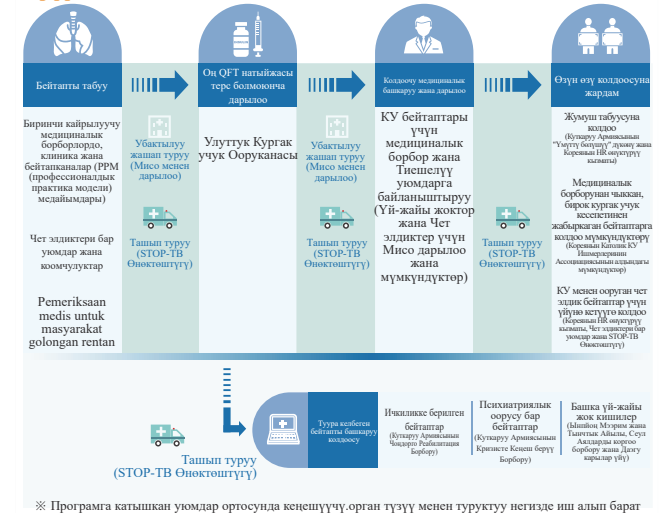


3 Туура келбеген бейтапты башкаруу колдоосу

Максаты

Кургак учугун дарылатууну токтоткон же дарылатпай койгон социалдык абалы начар бейтаптарга багытталган бейтаптын демилгеси менен экинчи ойду угуу, дарт аныктоо, дарылоо жана өзүн өзү колдоо сыяктуу ар бир баскычта бейтаптарга кам көрүү жана натыйжалуу бейтап башкаруу байланыш камсыздоо үчүн мындай кишилер коомдук саламаттык сактоо борборлорунда, биринчи кайрылуучу медициналык борборлордо, клиника жана ооруканаларда жана жергиликтүү коомчулуктарда табылат

КУ менен ооруган талуу топтор үчүн "байланыштан-кам көрүүгө" кызматы STOP-TB Connect



Талуу топтордогу бейтаптар үчүн медициналык чыгымдардан жардам берүү (STOP-TB Оноктотуугунун корпоративдик өнөктөрү)



4 외국인 HIV/AIDS 예방 지원센터

외국인 HIV/AIDS 예방 지원센터는 국내 체류 또는 취업 외국인들에게 질 높은 HIV/AIDS 예방관리 서비스를 제공하기 위해 운영되고 있습니다. 질병에 대한 올바른 정보를 제공하는 한편, 검진과 상담 등 외국인의 에이즈 예방과 의료복지증진을 위한 다양한 서비스를 제공합니다.

상담/검진 안내

- 1) 전화상담 2) 대면상담(예약제) 3) 이메일 상담(khap@kaid.or.kr)
- 4) 검진 서비스(VCT, 성매개감염병검사/출장검진 년2회)

서울센터

매월 2~3회 토요일 또는 일요일 예약제로 운영(오전10시~오후5시)

안산센터

매월 2회 일요일 예약제로 운영(오전10시~오후5시)

부산센터

매월 셋째 주 일요일(오전10시~오후4시)

- *HIV신속검진결과 20분 내 확인, 성매개감염병검사를 실시한 경우 검사일 4~5일 후 전화로 결과 안내
- *성매개감염병: 혈액(매독, HIV, 간기능), 소변(임질, 요도염)

예약방법

홈페이지 www.khap.org

전화_서울:02-927-4071/ 안산:031-495-0550/ 부산:051-647-4328

* 모든 검사는 무료, 익명으로 진행됩니다.

* 예약 전 홈페이지 reservation 스케줄을 미리 참고해주세요.

감염인 지원사업

1. 감염인 상담(예약)
2. 치료비 및 진료비 지원
3. 통역지원(영어 즉시 가능)



4 Чет өлкөлүк жараандарды ВИЧ/СПИДдин алдын алуу боюнча жардам көрсөтүү борбору

Чет элдик жараандарды ВИЧ/СПИДден сактап, алдын алуу борбору Кореяда жашап, эмгектенип жаткан мигранттарга жогору сапаттагы консультация жана бекер жардам берүү кызматын көрсөтүп келет. Оору жөнүндө туура маалыматты гана таркатбастан, текшерүүдөн өтүү жана чет өлкөлүк жараандар үчүн СПИДдин алдын алуу үчүн түрдүү медициналык жардамдарды көрсөтүп жатат.

Консультация/Текшерүүдөн өтүү боюнча маалымат

Телефон аркылуу консультация 2) Жүзмө-жүз консультация алуу (алдын ала жазылуудан кийин гана) 3) электрондук кат аркылуу консультация алуу (khap@kaid.or.kr)
Медициналык текшерүүдөн өтүү (өз ыктыяры менен бекер консультация берүү, жыныстык жактан жугуштуу ооруларды текшерүү/1 жылда 2 жолу жашаган жеринизге барып текшерип берүү кызматы көрсөтүлөт)

Сеул шаарындагы борбор

Ай сайын 2~3 жолу ишемби жана жекшемби күндөрү алдын ала жазылуунун негизинде иш жүргүзүлөт (Эрте мененки 10 дон кечки саат 5ке чейин)

Ансан шаарындагы борбору

Ай сайын 2~3жолу ишемби жана жекшемби күндөрү алдын ала жазылуунун негизинде иш жүргүзүлөт (Эрте мененки 10 дон кечки саат 5ке чейин)

Бусан шаарындагы борбору

Ар айдын үчүнчү жекшемби күнү (Эрте мененки 10 дон кечки саат 4 ке чейин)
* ВИЧ-ти тез текшерүүдөн өткөрсө 20 мүнөттүн ичинде анализдин жыйынтыгы чыгат, жыныстык жактан жугуштуу ооруларды текшерүүнүн жыйынтыгы болсо 4~5 күндөн кийин телефон аркалуу айтылат
* Жыныстык жактан жугуштуу оору: Кан (көтөн жара, СПИД, боордун иштеши), заара (гонорея, уретрит)

Алдын ала брондоо жолу

Веб-баракча : www.khap.org

Телефон_Сеул :02-927-4071/ Ансан:031-495-0550/ Бусан :051-647-4328

* Бардык текшерүүлөр бекер, дарыланган адамдын аттары анонимдүү сакталат.

* Алдын ала жазылуу үчүн мурунку веб-баракчага брондолгон күн тартибин алдын ала текшериниз.

Ооруну жугузуп алган адамга жардам көрсөтүү кызматы

- 1 Оорулуу адамга консультация берүү (алдын ала жазылуу)
- 2 Дарылануу жана дарылар бекер берилет
- 3 Котормочу берилет (англистил котормочусу дароо берилет)

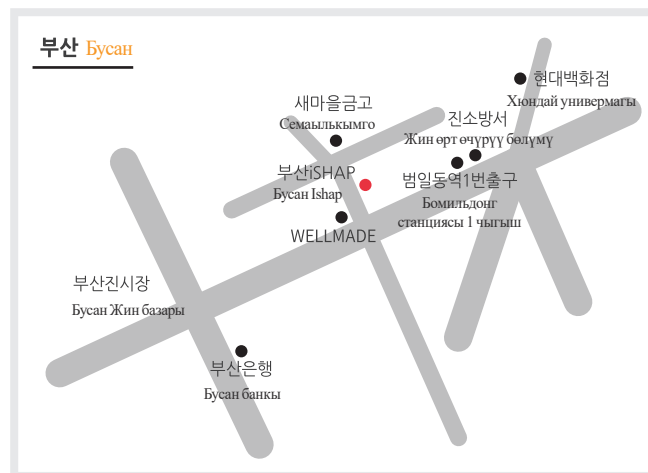
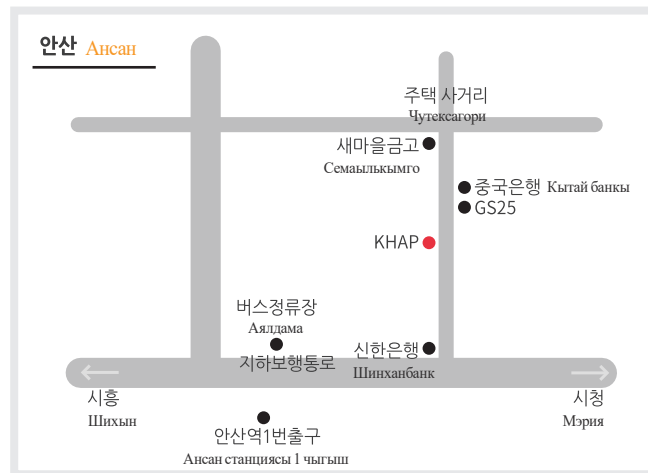


센터위치 안내

- 서울 : 서울시 성북구 동소문로 209
- 안산 : 경기도 안산시 단원구 원곡로 15-1 4층
- 부산 : 부산광역시 동구 범일로 101-4 2층

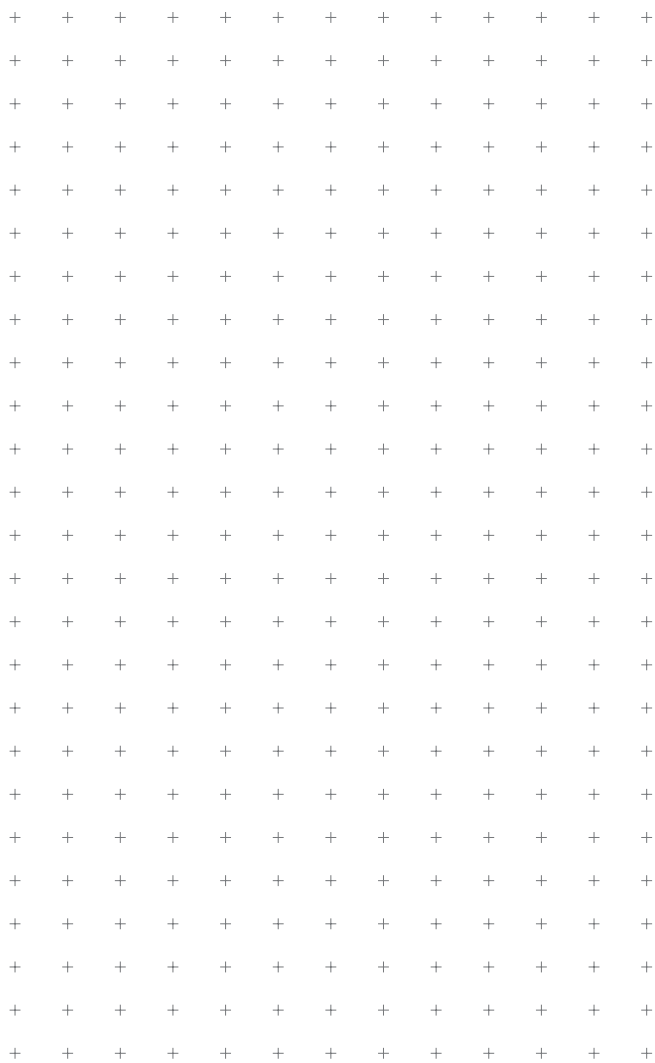
Борбордун жайгашкан жери

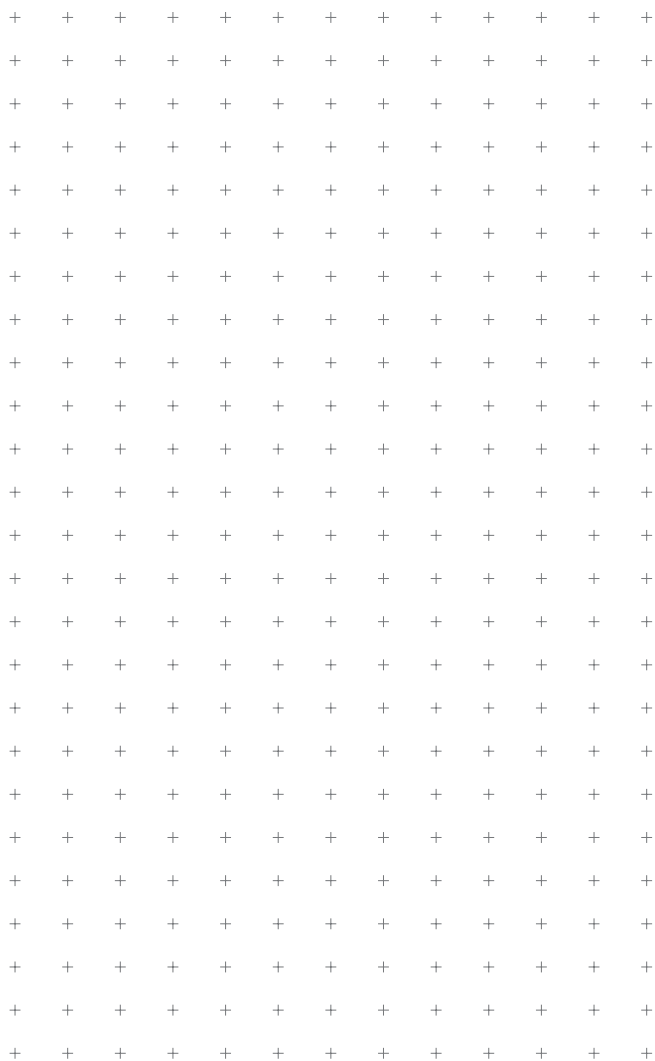
- Сеул: Сеул шаары Сонбукгу району Донсомунро көчөсү 209
- Ансан: Кёнгидо провинциясы Ансан шаары Танвонгу району Вонгокро көчөсү 15-1, 4 кабат
- Бусан: Бусан шаары Тонгу району Бомильро 101-4 көчөсү, 2 кабат

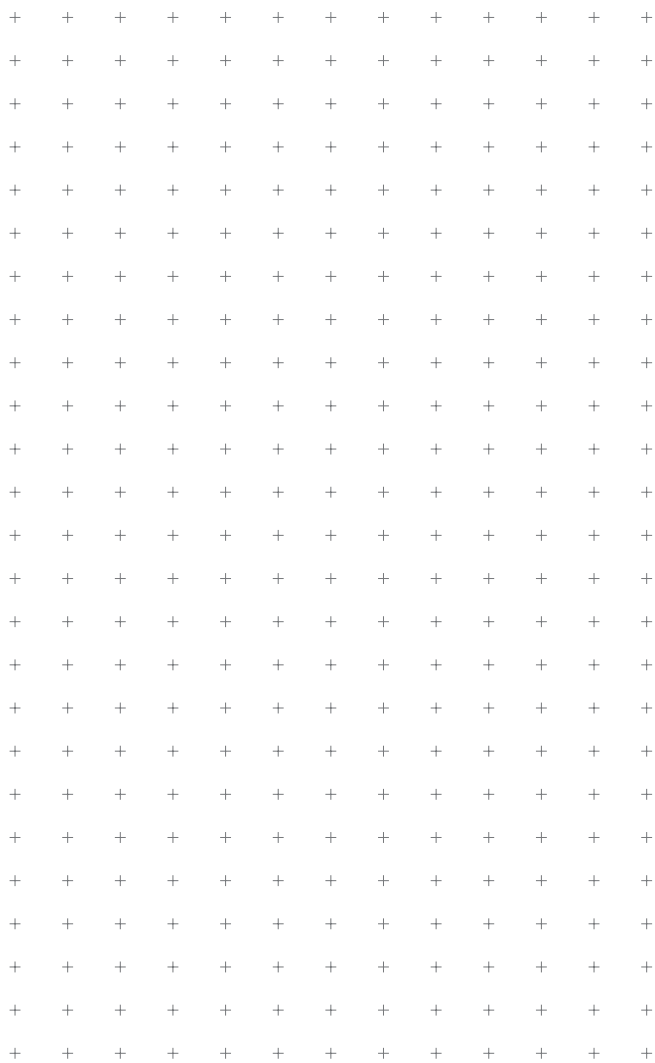


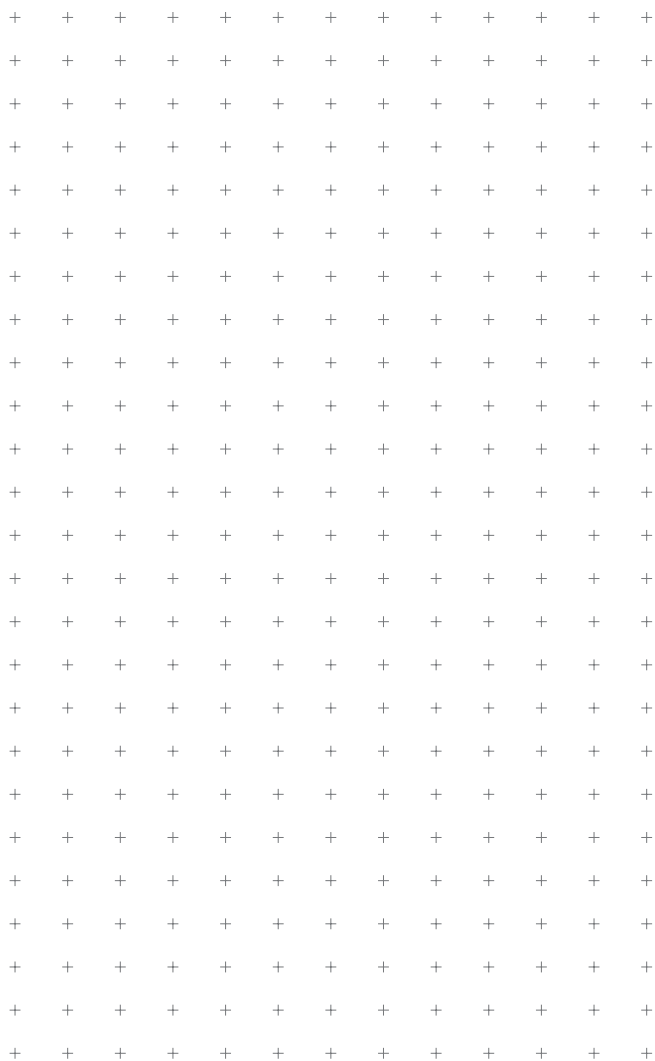
IV. Блокнот

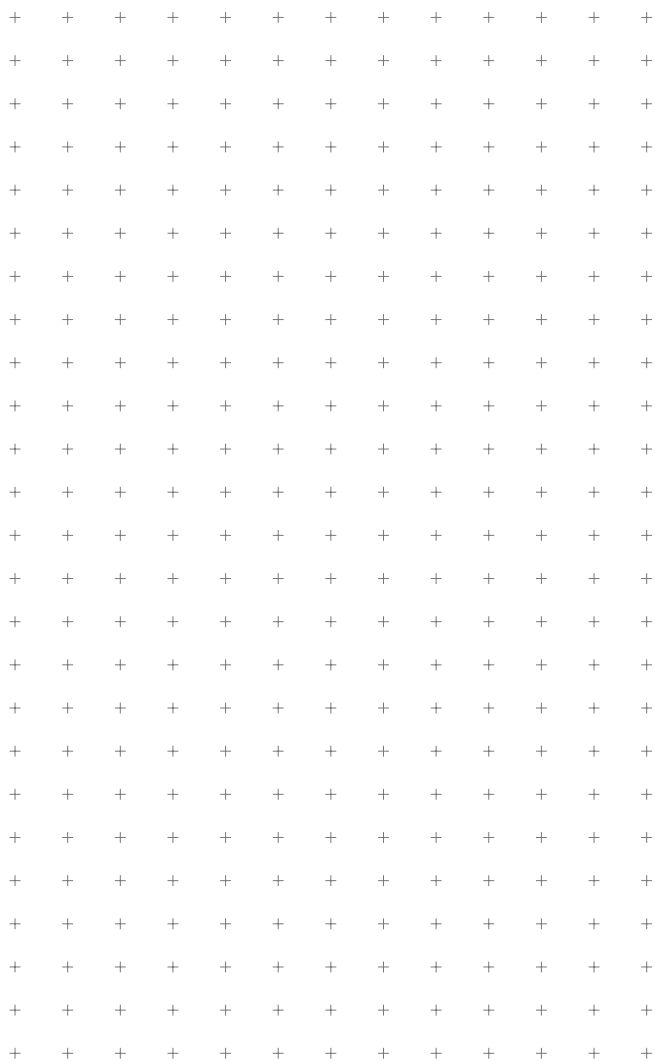


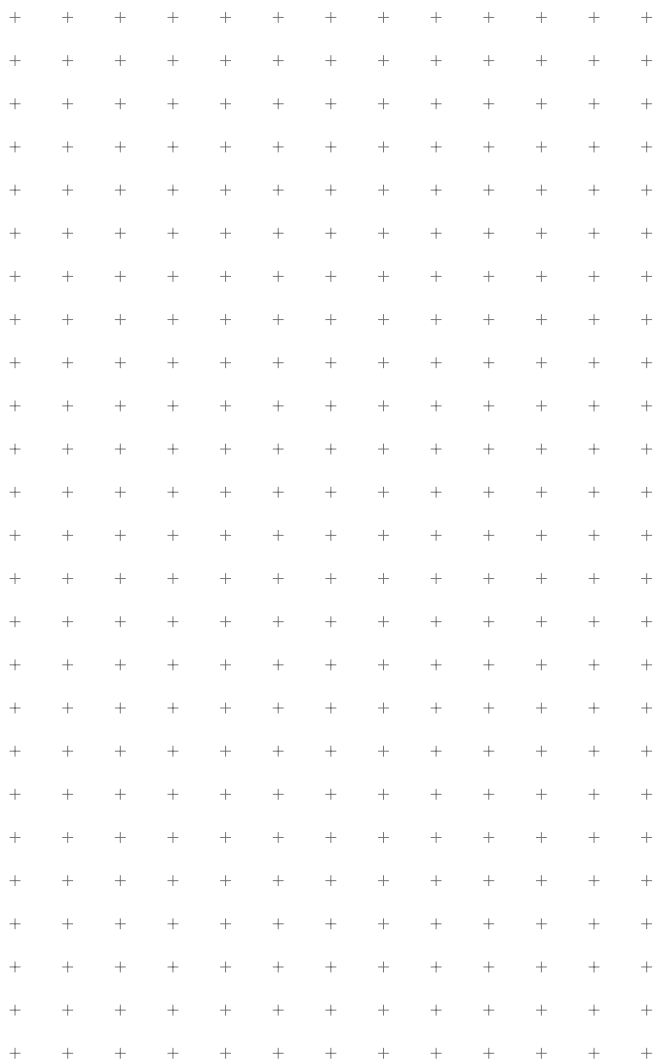


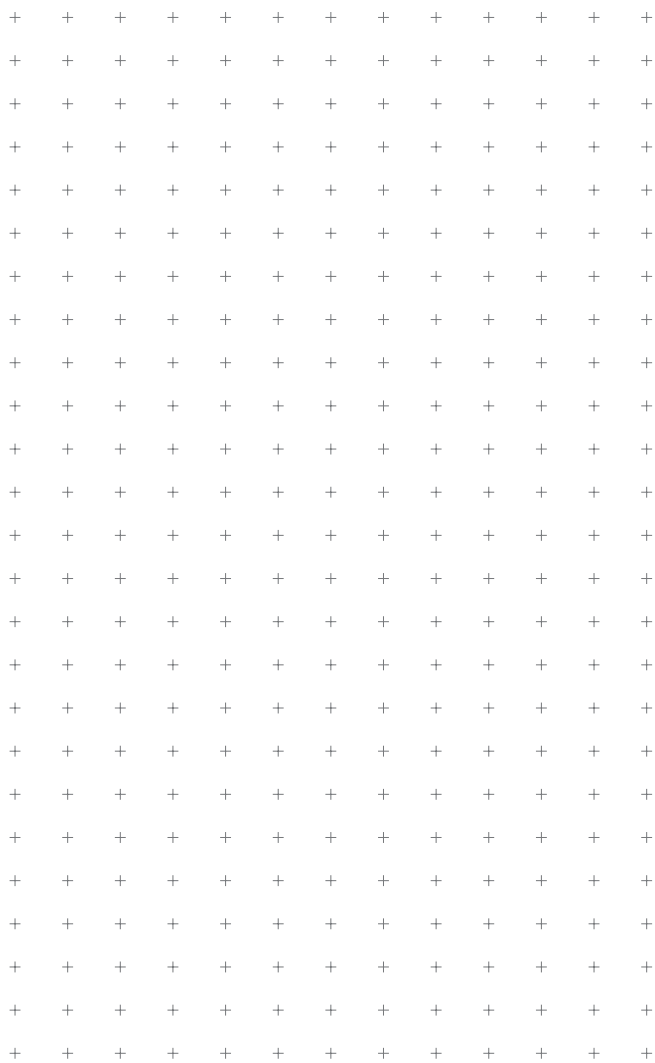




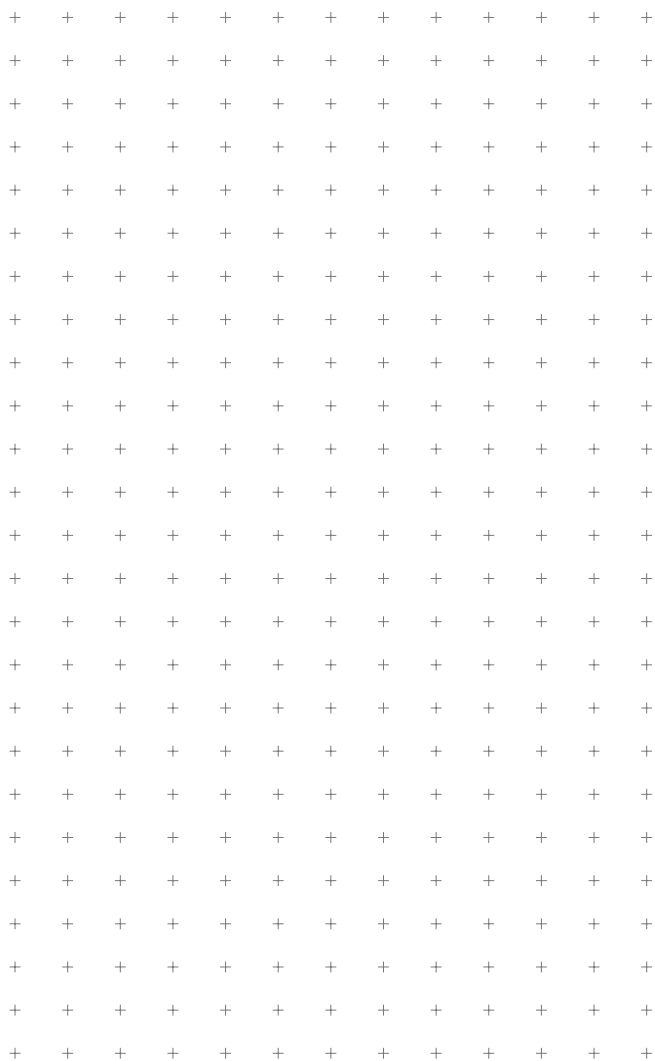


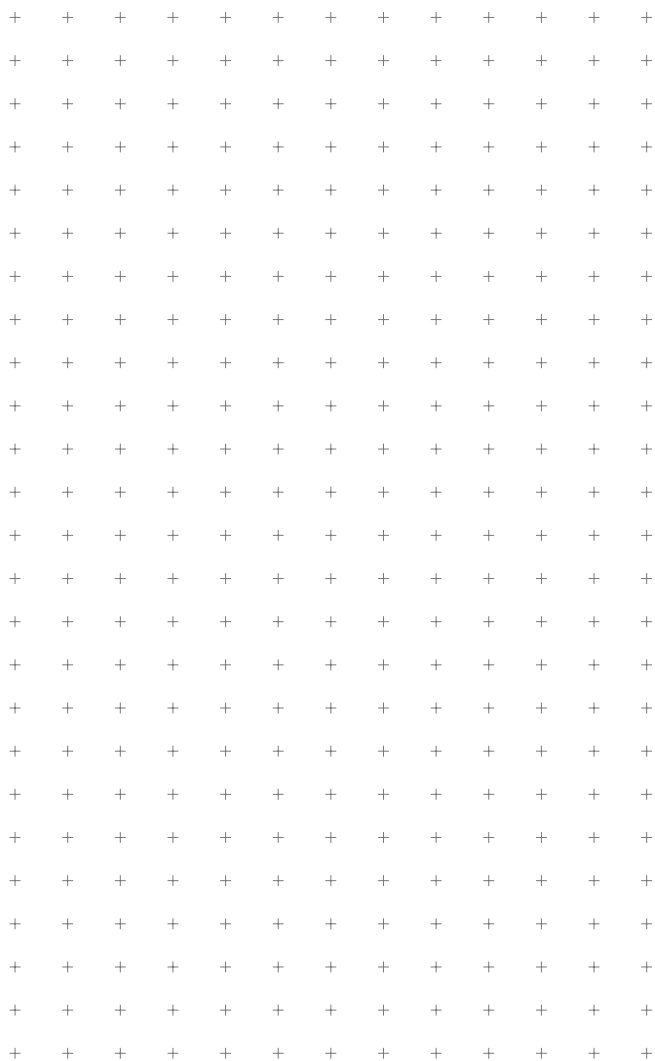


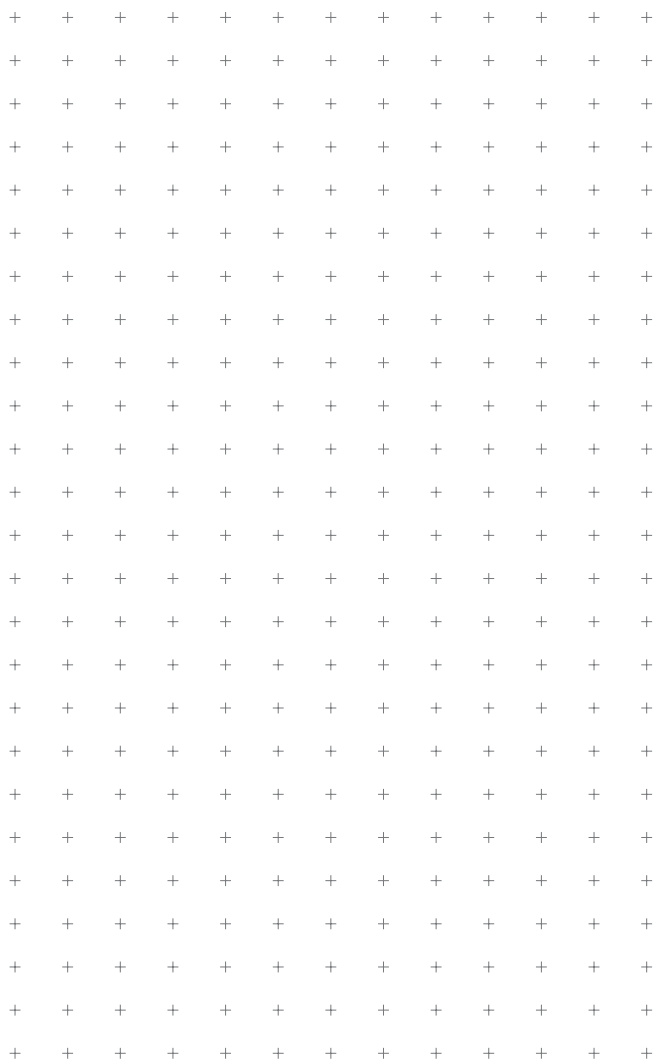


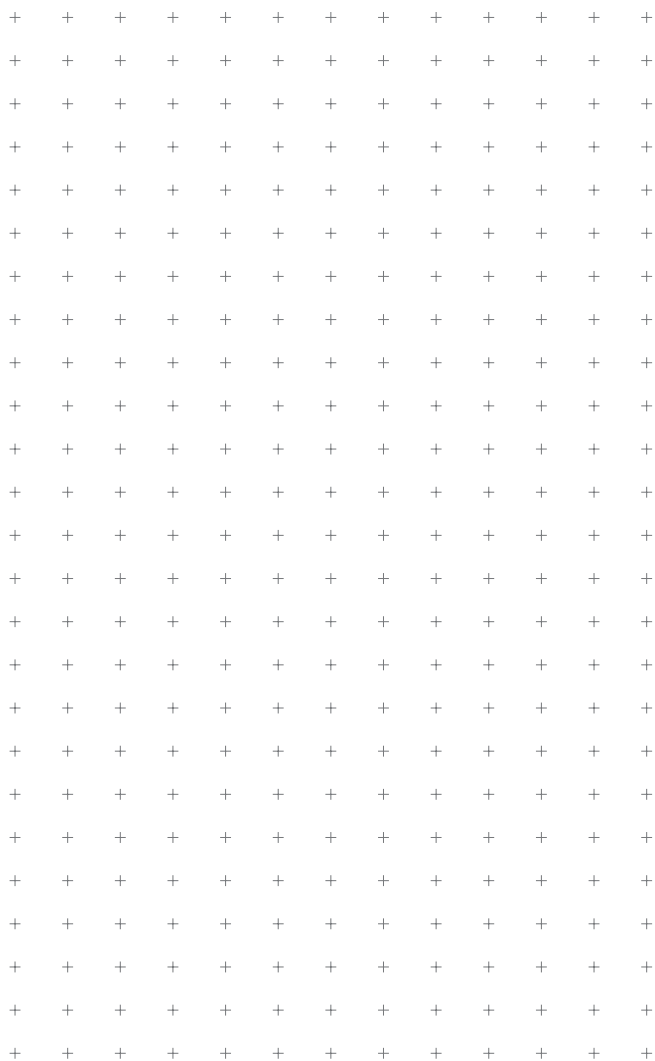


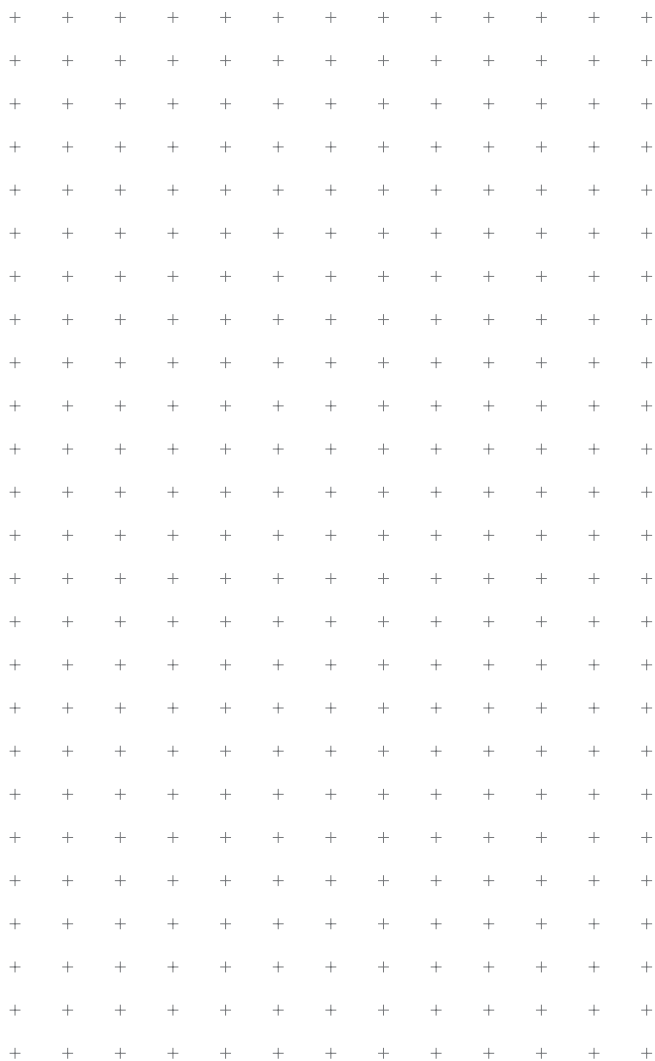
[illegible]

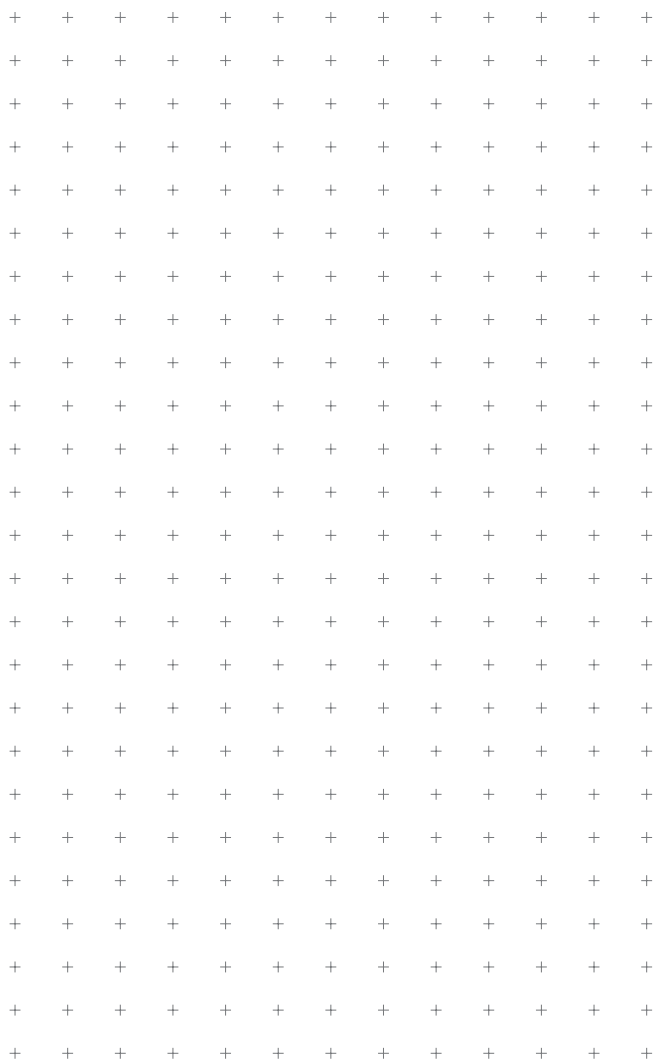




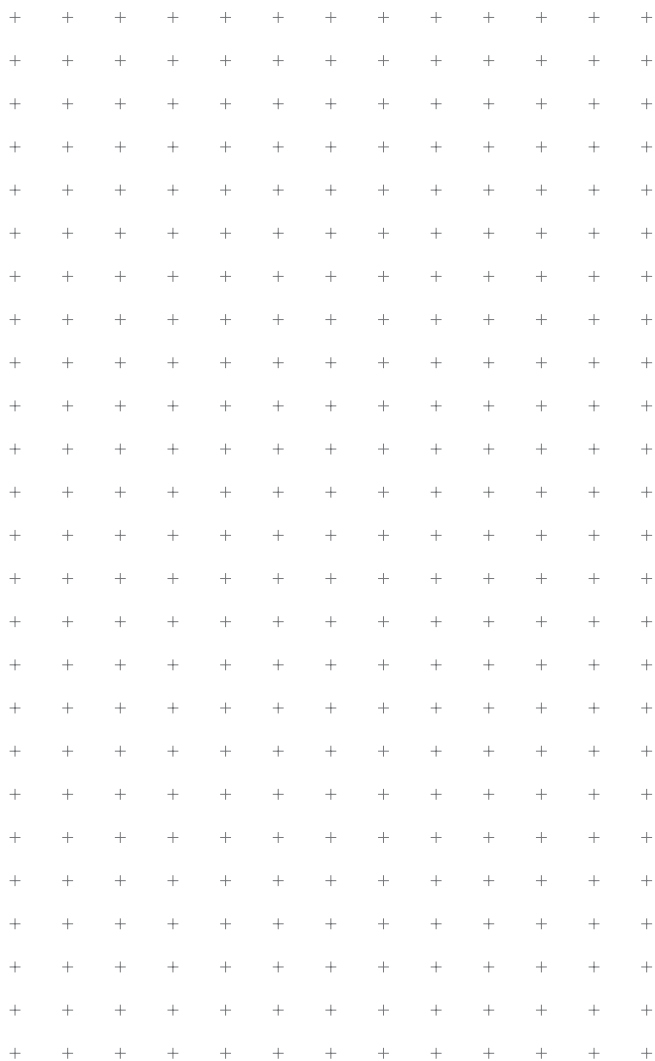


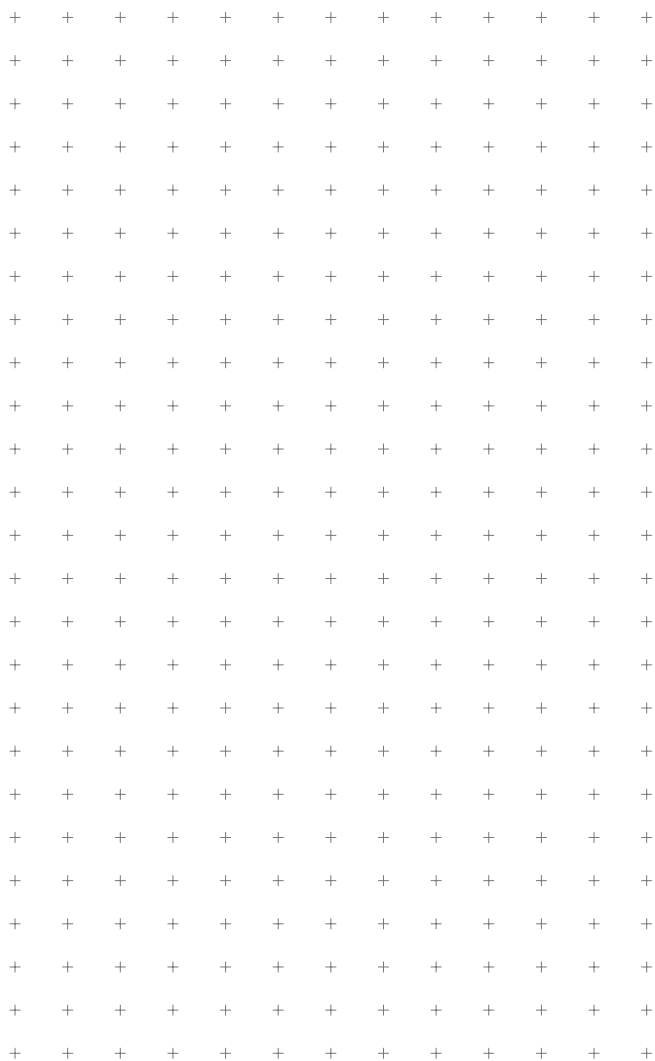




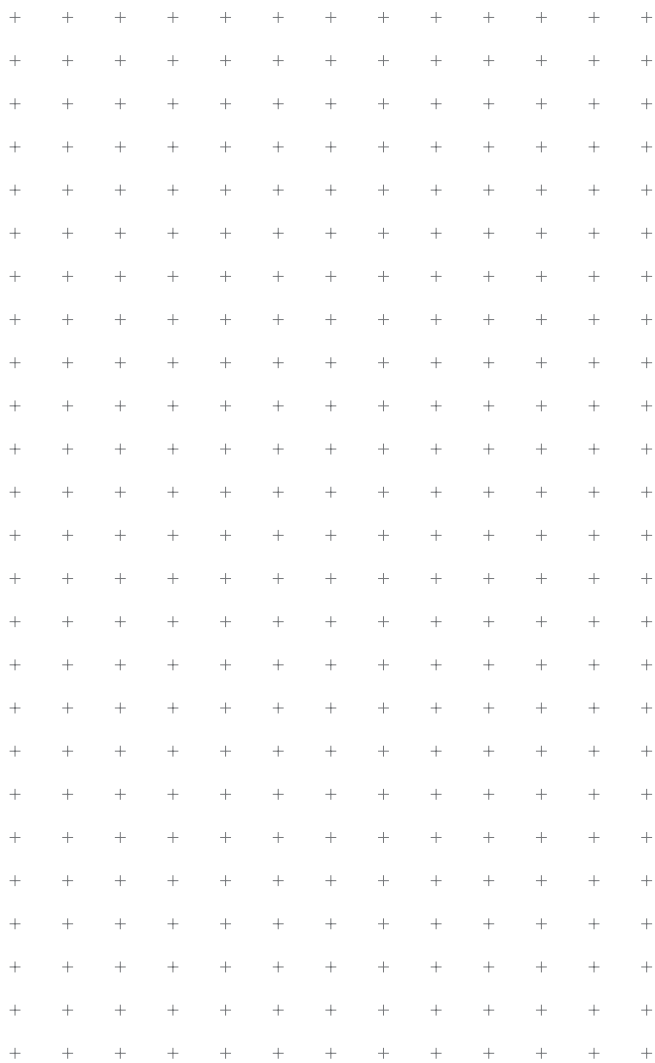


[illegible]





[illegible]



***참고자료**

- 질병관리본부 결핵바로알기 (tbfree.cdc.go.kr)
- 결핵은 무슨 병인가요? 대한결핵맞호흡기학회, 질병관리본부 제작

* Маалымдама материалы

- Ооруну дарылап, контролдоо ген-штабынын кургак учук боюнча маалымат алуу сайтына шилтеме (tbfree.cdc.go.kr)
- кургак учук кандай оору болуп эсептелинет? Кореянын кургак учукка каршы күрөшүү коммитети жана дем алуу системаларын изилдөө институту, ооруну дарылап, контролдоо ген-штабы материалды биргеликте даярдаган

***자문 및 감사: 결핵연구원 교육훈련과**

* Консалтинг жана көзөмөлдөө : Кургак учукту изилдөөчү окутуу борбору

Кургак учук оорусу жок саламаттуу Корея Республикасы

결핵 걱정없는 건강한 대한민국

발행처 | 대한결핵협회 | Басмадан чыгарган мекеме / Кореянын кургак учукка каршы күрөшүү ассоциациясы

주 소 | 서울특별시 서초구 바우로 6 | Дареги / Сеул шаары Сочюгу району Баумэро 6 киль көчөсү 57

전 화 | 82-(0)2-2085-0040~(Телефон / 82-(0)2-2085-0040~0043

팩 스 | 82-(0)2-575-5555(Факс / 82-(0)2-575-9465

Email | partner@stoptbk | Электрондук дарек / partner@stoptbk.org

www.stoptbk.org